

# Sisällysluettelo

Sivu	Kappale	Aihepiirit	Rakenteet
8	<b>Einleitung</b>	Testi, kertausta	
18	<b>Lektion 1</b> Blick auf Berlin	Berliinin monet kasvot, mielipiteen ilmaiseminen	Sijamuotojen kertaus, genetiiviprepositiot, heikot maskuliinit
40	<b>Lektion 2</b> Einmal um den Bodensee	Retki Bodenseelle, onnistumisen ja epäonnistumisen ilmaiseminen	Prepositioiden kertaus, prepositiot ajanmääreissä
54	<b>Lektion 3</b> Ein Betriebsfest	Oktoberfest, maat, kielet, kansallisuudet, aktiivinen kuunteleminen	Adjektiivin taivutus, superlatiivi
72	<b>Lektion 4</b> Klimaschutz jetzt!	Ympäristö ja luonto, väitteleminen	Konditionaali
90	<b>Lektion 5</b> Ein Job in Lübeck?	Työhaastattelu	Sivulauseet, epäsuorat kysymyslauseet
108	<b>Lektion 6</b> Ein Wiedersehen in Salzburg	Salzburg, ystävän tapaaminen	Relatiivilauseet
128	<b>Lektion 7</b> Eine Heimreise	Interraililla Saksan halki, maisemien ja kaupunkien kuvaileminen	Pluskvamperfekti, konditionaalin perfekti
146	<b>Lektion 8</b> Das Land der tausend Seen	Suomesta kertominen, reagoiminen toisen kertomaan	Passiivin preesens
164	<b>Lektion 9</b> Wo war die Mauer?	Berliinin muuri, Saksan historia, lisäkysymysten tekeminen ja kohtelias keskeyttäminen	Passiivin imperfekti, järjestysluvut

Sivu	Kappale	Aihepiirit	Rakenteet
184	<b>Lektion 10</b> Es kommt, wie es kommt	Tulevista tapahtumista kertominen	Futuuri
206	<b>Kielioppi</b>		
242	<b>Aakkosellinen sanasto</b>	saksa-suomi	
249	<b>Aakkosellinen sanasto</b>	suomi-saksa	


## Symbolit

 Suullinen harjoitus

 Kuunteluharjoitus

 Luetunymmärtämisharjoitus

*A wie Anfang*   
Johdantotehtävä kappaleen aiheeseen

*Jetzt geht's los!*   
Kappaleen sisältö ja rakenteet pähkinäkuoressa

*Sprechen wir mal!*  
Hyödyllisiä sanontoja suulliseen ilmaisuun

# A wie Anfang

**Blick auf Berlin** -lehti kysyi matkailijoiden syitä tulla Berliiniin. Keskustele parisi kanssa syistä ja vertaa niitä omiin kiinnostuksen kohteisiisi. Miksi sinä matkustaisit Berliiniin?



Quelle: Blick auf Berlin

Es ist interessant, dass ...

Die Grafik informiert über ...

Am wichtigsten ist/sind ....

Die Grafik zeigt (näyttää), dass ...

Kappaleessa 1 Ayla Özil kertoo verkkojulkaisustaan sekä Berliinistä.

## Tässä kappaleessa

- opit lisää tapoja ilmaista mielipiteesi
- kertaat sijamuodot
- opit genetiiviprepositiot sekä heikot maskuliinit.

Jetzt geht's los! →



## Lektion 1

# Blick auf Berlin

Das Online-Magazin von Ayla Özil und ihren Freunden bietet einen tollen Blick auf Berlin. Das Stadtmagazin gibt seinen Lesern viele Tipps. Es gefällt jedem Touristen und informiert auch die Berliner. Wir interviewten Ayla und einen Kollegen von ihr.

*Blick auf Berlin ist...*

- 5 **AYLA:** ... ein Magazin mit verschiedenen Zielgruppen, weil Berlin so viele Gesichter hat. Hier ist immer viel los. Die Stadt ist bekannt für ihre Clubszene, die Goldenen Zwanziger sind immer wieder im Trend und die Küchen aller Nationen schmecken lecker.
- 10 **AYLAS KOLLEGE DANIEL:** Und hier trifft man Menschen aus allen Ecken der Welt. Was interessiert einen jungen Finnen oder einen chinesischen Architekten? Wir wollen schließlich allen etwas bieten.

*Was haben alle Berlin-Besucher gemeinsam?*

- 15 **AYLA:** Alle wollen während ihres Aufenthalts viel erleben. Man besucht Berlin auch wegen seiner Atmosphäre. Ich bin mir sicher, dass das Berliner Lebensgefühl jeden Menschen fasziniert. Berlin schläft eigentlich nie. Richtig! Es gibt Veranstaltungen und Festivals ohne Ende: die Berlinale, den Karneval der Kulturen, das Kids Rock Festival, das Internationale Bierfestival...

**AYLA:** ...48 Stunden Neukölln, das Poesiefestival, die Lange Nacht der Wissenschaften und die Fête de la Musique, nur um ein paar Beispiele zu nennen.

*Trotz des Namens konzentriert sich Ihr Magazin aber nicht nur auf Berlin.*

**AYLA:** Stimmt! Meiner Meinung nach hat die Umgebung der Hauptstadt viel zu bieten. In Potsdam sind die vielen Schlösser und Parks sehenswert. Und bei schönem Wetter kann man sich an einem Badesee entspannen. Also los auf eine Entdeckungsreise!

*Ayla und Daniel, vielen Dank für das Interview.*



<b>der Blick, -e</b>	<b>näkymä</b>
<b>das Magazin, -e</b>	<b>(aikakaus)lehti</b>
schließlich	-han, -hän; lopuksi
bieten (bietet, bot, hat geboten)	tarjota
der Leser, -	lukija
<b>der Tipp, -s</b>	<b>vinkki, vihje</b>
<b>gefallen (+Dat.)</b>	<b>miellyttää; pitää jstk</b>
(gefällt, gefiel, hat gefallen)	
<b>verschieden</b>	<b>erilainen</b>
<b>die Zielgruppe, -n</b>	<b>kohderyhmä</b>
das Gesicht, -er	kasvot
los sein (ist, war, ist gewesen)	tapahtua
<b>die Stadt, -e+</b>	<b>kaupunki</b>
<b>bekannt für (+Akk.)</b>	<b>tunnettu jstk</b>
die Goldenen Zwanziger	kultainen 20-luku
die Clubszene, -n	klubielämä
<b>treffen (trifft, traf, hat getroffen)</b>	<b>tavata</b>
<b>der Mensch, -en, -en</b>	<b>ihminen</b>
die Ecke, -n	nurkka
<b>die Welt, -en</b>	<b>maailma</b>
aus allen Ecken der Welt	kaikista maailman kolkista
<b>gemeinsam</b>	<b>yhteinen, yhteistä</b>
während (+Gen.)	jnk aikana
<b>der Aufenthalt, -e</b>	<b>oleskelu</b>

erleben	kokea
<b>wegen (+Dat.)</b>	<b>jnk vuoksi</b>
<b>die Atmosphäre, -n</b>	<b>ilmapiiri</b>
<b>sicher</b>	<b>varma</b>
das Lebensgefühl, -e	elämänsenne
faszinieren	kiehtoa
<b>die Veranstaltung, -en</b>	<b>tapahtuma</b>
ohne Ende	loputtomasti
<b>die Stunde, -n</b>	<b>tunti</b>
die Poesie	runous, (tässä:) runo
<b>die Wissenschaft, -en</b>	<b>tiede</b>
um ... zu	tehdäkseen jtk
das Beispiel, -e	esimerkki
nennen (nennt, nannte, hat genannt)	nimetä, mainita
trotz (+Gen.)	huolimatta jstk
<b>sich konzentrieren</b>	<b>keskittyä jhk</b>
<b>auf (+Akk.)</b>	
<b>meiner Meinung nach</b>	<b>minun mielestäni</b>
<b>die Umgebung, -en</b>	<b>ympäristö</b>
<b>die Hauptstadt, -e+</b>	<b>pääkaupunki</b>
<b>das Schloss, -er+</b>	<b>linna</b>
sehenswert	näkemisen arvoinen
der Badesee, -n	uima-alue, -järvi
<b>sich entspannen</b>	<b>rentoutua</b>
los	tässä: matkaan, liikkeelle
die Entdeckungsreise, -n	tutkimusmatka

# Sprechen wir mal!

## Mielipiteen ilmaiseminen

Ich finde/denke, dass...  
*Olen sitä mieltä, että...*  
 Meiner Meinung/Ansicht nach...  
*Minun mielestäni...*  
 Ich bin der Meinung/Ansicht, dass...  
*Olen sitä mieltä, että...*  
 Ich bin mir sicher, dass...  
*Olen varma, että...*  
 Ich glaube / nehme an, dass...  
*Luulen/Oletan, että...*

*Ihre Meinung ist uns wichtig!*

## Reagoiminen toisen sanomaan



Ich bin derselben Meinung/Ansicht.  
*Olen samaa mieltä.*  
 Das sehe ich auch so.  
*Näin minäkin sen näen.*  
 Stimmt! / Richtig! / Genau! / Auf jeden Fall!  
*Pitää paikkansa! / Oikein! / Aivan! / Ehdottomasti!*



(Das) kann sein, aber...  
*Voi olla, mutta...*  
 Vielleicht, aber ich glaube, dass...  
*Ehkä, mutta luulen, että...*



Ich bin anderer Meinung/Ansicht.  
*Olen eri mieltä.*  
 Das sehe ich anders.  
*Minä näen asian toisin.*  
 Stimmt nicht! / Im Gegenteil! / Auf keinen Fall!  
*Ei pidä paikkaansa! / Päinvastoin! / Ei missään tapauksessa!*



**Käy parisi kanssa keskustelu, jossa ilmaisette mielipiteenne Berliinistä. Apua saatte A wie Anfang -osiosta.**

**1. Vastaa kysymyksiin kappaleen sisällöstä. Esitä lopuksi kysymykset parillesi.**

1. Warum liest man das Online-Magazin *Blick auf Berlin* gern?

\_\_\_\_\_

2. Warum hat das Magazin verschiedene Zielgruppen?

\_\_\_\_\_

3. Was wollen die Berlin-Besucher erleben?

\_\_\_\_\_

4. Welche Festivals gibt es in Berlin?

\_\_\_\_\_

5. Warum ist Potsdam besuchenswert?

\_\_\_\_\_

6. Was kann man bei schönem Wetter machen?

\_\_\_\_\_

**2. Miten seuraavat asiat on ilmaistu kappaleessa?**

1. Das Online-Magazin empfiehlt seinen Lesern viele Sehenswürdigkeiten.

\_\_\_\_\_

2. Alle Touristen finden das Stadtmagazin interessant.

\_\_\_\_\_

3. *Blick auf Berlin* ist ein Magazin mit vielen Zielgruppen, denn Berlin hat viele Gesichter.

\_\_\_\_\_

4. Hier kann man Menschen aus der ganzen Welt treffen.

\_\_\_\_\_

5. Die Leute besuchen Berlin auch wegen der Stimmung.

\_\_\_\_\_

6. Das Lebensgefühl der Stadt begeistert meiner Meinung nach alle Menschen.

\_\_\_\_\_

7. In Berlin ist eigentlich immer etwas los.

\_\_\_\_\_

8. Ich finde, dass die Umgebung der Hauptstadt viel zu bieten hat.

\_\_\_\_\_



3. Kirjoita annetut sanat ristikkoon saksaksi. Kirjoita artikkeli sanan eteen viivalle.

- |              |                  |
|--------------|------------------|
| 1. oleskelu  | 6. lukija        |
| 2. lehti     | 7. kaupunki      |
| 3. ympäristö | 8. tapahtuma     |
| 4. ilmapiiri | 9. tutkimusmatka |
| 5. maailma   | 10. vinkki       |

1. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_

3. \_\_\_\_\_

4. \_\_\_\_\_

5. \_\_\_\_\_

6. \_\_\_\_\_

7. \_\_\_\_\_

8. \_\_\_\_\_

9. \_\_\_\_\_

10. \_\_\_\_\_

Ä = AE

Mikä sana muodostuu keskelle?

Berlin ist die \_\_\_\_\_ von Deutschland.

4. Kerro parisi kanssa kappaleen sisällöstä apusanojen avulla.



5. Täydennä lauseisiin oikea persoonapronomini.

1. Das Online-Magazin *Blick auf Berlin* hat viele Leser. \_\_\_\_\_ informiert die Touristen und auch die Berliner.
2. Wie war euer Aufenthalt in Berlin? War \_\_\_\_\_ schön?
3. Das Berliner Lebensgefühl ist toll, und \_\_\_\_\_ fasziniert jeden Menschen.
4. Berlin ist bekannt für seine Clubszene, weil \_\_\_\_\_ so wild ist.
5. Dort gibt es Veranstaltungen ohne Ende! Wir finden \_\_\_\_\_ toll!
6. Die Hauptstadt von Brandenburg liegt nicht weit. Wollt ihr \_\_\_\_\_ besuchen?
7. Potsdam hat viel zu bieten. \_\_\_\_\_ ist sicher eine Reise wert.
8. Das ist ein guter Tipp! Vergesst \_\_\_\_\_ nicht.



6. Keskustelee parisi kanssa, mitkä seuraavista asioista kiinnostavat sinua Berliinissä. Ilmaise mielipiteesi ja reagoi siihen, mitä parisi sanoo.

Was interessiert dich/euch/Sie?

Was gefällt dir/euch/Ihnen?

Wie findest du / findet ihr / finden Sie ...?

die Berliner Filmfestspiele

der Karneval der Kulturen

die Lange Nacht der Museen  
/ der Wissenschaften

die Berliner Mauer

das Internationale Bierfestival

die Weihnachtsmärkte

eine Stadtrundfahrt

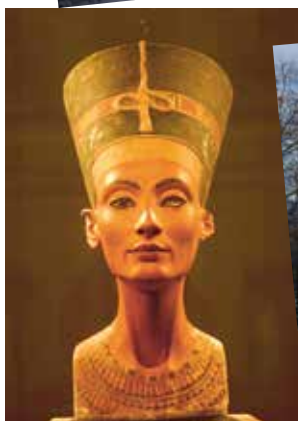
das Poesiefestival

das Kids Rock Festival

die Bundesliga

die Schlösser in Potsdam

das Musical Cabaret



# Grammatik

## Sijamuodot

### Nominatiivi

- Lauseen **tekijä** (subjekti) on perusmuodossa (nominatiivissa).  
Der Tourist liest das Magazin *Blick auf Berlin*.
- Verbien **sein, werden, bleiben** kanssa tulee perusmuoto.  
Das Magazin ist ein Erfolg (*menestys*).



### Akkusatiivi

- **Tekemisen kohde** (objekti) on akkusatiivissa.  
Heute machen wir einen Ausflug nach Potsdam.
- Eräiden verbien kanssa tulee akkusatiivi, esim.  
**an/rufen, besuchen, es gibt**  
Viele Leute besuchen den Karneval der Kulturen.
- Seuraavien prepositioiden kanssa tulee aina akkusatiivi:  
**durch, für, gegen, ohne, um**  
In Berlin gibt es für jeden Besucher etwas zu erleben.
- Seuraavien prepositioiden (vaihtoprepositiot) kanssa tulee akkusatiivi, jos vastataan kysymykseen **minne**:  
**an, auf, hinter, in, neben, über, unter, vor, zwischen**  
Wir gehen in ein Café.

### Datiivi

- Datiivi vastaa kysymykseen **kenelle, mille**.  
Das Stadtmagazin gibt den Lesern viele Tipps.
- Eräiden verbien kanssa tulee dativi, esim.  
**danken, gefallen, gratulieren, helfen**  
Berlin gefällt jedem Besucher.

- Seuraavien prepositioiden kanssa tulee aina datiiwi:  
**aus, bei, mit, nach, seit, von, zu**  
Dieser Besucher kommt aus der Schweiz.  
Er ist mit dem Zug nach Berlin gekommen.

- Seuraavien prepositioiden (vaihtoprepositiot) kanssa tulee datiiwi, jos vastataan kysymykseen **missä** tai **milloin**:  
**an, auf, hinter, in, neben, über, unter, vor, zwischen**  
Der Badesee liegt hinter dem Wald.  
Wir fahren am Wochenende dorthin.

## Genetiivi

- Genetiivi ilmaisee **omistajan**.  
Die Umgebung der Hauptstadt hat viel zu bieten.  
Die Sehenswürdigkeiten des Bundeslandes sind interessant.

## Sijamuototaulukko

	m.	n.	f.	mon.
<b>nominatiivi</b>	der ein Besucher	das ein Magazin	die eine Stadt	die - Freunde
<b>akkusatiivi</b>	den einen Besucher	das ein Magazin	die eine Stadt	die - Freunde
<b>datiivi</b>	dem einem Besucher	dem einem Magazin	der einer Stadt	den - Freunden
<b>genetiivi</b>	des eines Besuchers	des eines Magazins	der einer Stadt	der Freunde (von Freunden)

7. a) Kerro, mitä aiot ostaa berliiniläisestä matkamuistomyymälästä. Huomaa, että ostamisen kohde on akkusatiivissa.

**Malli:** Ich kaufe den Wein.



die Schokolade • der Ampelmann-Schlüsselanhänger • der Krug •  
das Mauerstück • der Wein • das Berlin-T-Shirt • die Bonbons •  
der Berlin-Reiseführer • das Souvenir, -s

- b) Kerro, kenelle aiot antaa ostoksesi.

**Malli:** Ich gebe der Kollegin den Wein.

die Freundin      der Freund      der Mann      die Frau  
das Kind      die Kinder      die Kollegen      das Team  
der Bruder      die Schwester      die Freunde      die Eltern

- c) Kerro, kenen tavara on ja muodosta siitä lause.

**Malli:** Der Wein der Kollegin schmeckt gut.

## 8. Ympyröi oikea artikkeli. Mieti tarkkaan, mitä sijamuotoa tarvitset.

### Warum nach Berlin?

1. Sie wissen sicher, dass Berlin **einen/ein/eine** Besuch wert ist, nicht wahr?
2. Es gibt immer **einen/einem/eine** Grund, **diesen/dieser/diese** Stadt zu besuchen.
3. *Blick auf Berlin* gibt Ihnen tausend Tipps, denn es ist kein Magazin mit nur **eine/einer/einem** Zielgruppe.
4. „Wir möchten ein richtiges Stadtmagazin für **jeder/jeden/jede** Berliner sein“, erzählt Ayla.
5. „Und wir hoffen, dass unser Online-Magazin auch die Besucher **der/des/dem** Stadt erreicht und informiert“, sagt Daniel.
6. Das Magazin berichtet **den/die/der** Berlinern zum Beispiel über Wohnen, Mobilität, Stadtentwicklung und Stadtteilstadt.
7. **Die/Der/Den** Touristen gefällt es, dass man sie über Sehenswürdigkeiten, Ausstellungen und Flohmärkte informiert.
8. Ayla ist die ganze Zeit mit **ihr/ihren/ihre** Kollegen unterwegs, um immer etwas Neues zu finden.
9. Es ärgert manchmal **der/die/den** Freund von Ayla, dass sie beide so viel arbeiten müssen.
10. „Ich weiß, dass du **deine/deinen/deiner** Arbeit magst und **das/der/den** Magazin liebst, aber wir haben wenig Zeit zusammen“, beschwert sich Tobias bei seiner Freundin.



## Genetiiviprepositiot

### Etsi kappaleesta seuraavat ilmaisut.

oleskelun aikana \_\_\_\_\_  
ilmapiirin vuoksi \_\_\_\_\_  
nimestä huolimatta \_\_\_\_\_

- Seuraavien prepositioiden kanssa sana on genetiivissä:  
\_\_\_\_\_ = jnk vuoksi  
\_\_\_\_\_ = jnk aikana  
\_\_\_\_\_ = huolimatta jstk
- Puhekielessä näiden prepositioiden kanssa käytetään usein datiivia.

## 9. Täydennä tekstiin genetiiviprepositiot.

1. Die Berlin-Touristen besuchen \_\_\_\_\_ ihres Aufenthalts gern viele Festivals.
2. Die Fête de la Musique – das Fest der Musik – ist \_\_\_\_\_ der vielen Bands, Sänger und Chöre (*kuorot*) sehr interessant.
3. \_\_\_\_\_ dieses Festes gibt es für das Publikum Musik aller Stilrichtungen umsonst.
4. Filmfans kommen \_\_\_\_\_ der Berlinale gern nach Berlin – \_\_\_\_\_ der hohen Preise.
5. Ayla und ihr Freund besuchen den Karneval der Kulturen. \_\_\_\_\_ der vielen Menschen gefällt das Fest ihnen gut.
6. Möchten Sie \_\_\_\_\_ des Internationalen Bierfestivals nach Berlin reisen?





## Heikot maskuliinit

- Saksan kielessä on **der**-sukuisia sanoja, joiden taivutus poikkeaa normaalista. Niitä kutsutaan heikoiksi maskuliineiksi.



### Kirjoita lauseet saksaksi tekstin avulla.

Verkkolehti miellyttää jokaista turistia.

Me haastattelimme yhtä Aylan kollegaa.

Mikä kiinnostaa nuorta suomalaista?

Berliinin ilmapiiri kiehtoo jokaista ihmistä.

- Heikoilla maskuliineilla lisätään yksikössä sanan perään päätte **-n** tai **-en** aina paitsi perusmuodossa (nominatiivissa).
- Artikkelit taipuvat normaalisti.

	yksikkö	monikko
<b>nominatiivi</b>	der Tourist	die Touristen
<b>akkusatiivi</b>	den Touristen	die Touristen
<b>datiivi</b>	dem Touristen	den Touristen
<b>genetiivi</b>	des Touristen	der Touristen

**Huom!** Genetiivissä s-pääte jää pois.



Heikkoja maskuliineja ovat der-sukuiset sanat, jotka tarkoittavat ihmisiä tai eläimiä ja päättyvät:

- e** *der Finne, der Junge, der Kollege, der Löwe (leijona)*
- ent** *der Student, der Präsident*
- ant** *der Praktikant (harjoittelija)*
- at** *der Kandidat*
- ist** *der Tourist*
- muuta sanoja** *der Herr, der Mensch (ihminen), der Nachbar (naapuri)*

- Sanastoissa heikot maskuliinit tunnistaa kahdesta päätteestä: esim. *der Finne, -n, - n* tai *der Student, -en, -en*

**Taivuta parisi kanssa kaikissa sijamuodoissa sanat *der Student* ja *der Kandidat*.**



- 10. a) Muodosta parisi kanssa lauseita käyttämällä laatikon sanoja. Ole tarkkana sijamuodon kanssa. Muista myös taivuttaa heikkoa maskuliinia.**

kennen  
treffen  
besuchen  
an/rufen  
helfen  
gratulieren  
danken  
arbeiten mit  
essen gehen mit

der Kollege  
der Schwede  
der Junge  
der Student  
der Praktikant  
der Kandidat  
der Tourist  
der Nachbar

b) Täydennä lauseisiin artikkelit sekä tarvittaessa päätteet. Sanat ovat yksikössä.

**Berlin hat allen etwas zu bieten.**

1. Die Mauer interessiert jed\_\_\_\_\_ Tourist\_\_\_\_\_.
2. Die Clubszene fasziniert d\_\_\_\_\_ Student\_\_\_\_\_.
3. D\_\_\_\_\_ Nachbar\_\_\_\_\_ von Ayla und Tobias besucht oft Veranstaltungen.
4. Der Karneval der Kulturen gefällt ein\_\_\_\_\_ Kollege\_\_\_\_\_ von Tobias.
5. Ein\_\_\_\_\_ Kollege\_\_\_\_\_ von Ayla geht immer zur Berlinale.
6. Die Interessen ein\_\_\_\_\_ Praktikant\_\_\_\_\_ sind wieder anders. Er mag das Internationale Bierfestival.
7. Die Kinder wollen im Zoo ein\_\_\_\_\_ Löwe\_\_\_\_\_ sehen.
8. Der Eisbär interessiert ein\_\_\_\_\_ kleinen Junge\_\_\_\_\_.



**11. Kuuntele Aylan ja hänen kollegansa Danielin keskustelu ja vastaa kysymyksiin. Tutustu ensin laatikon sanoihin.**

die Bühne, -n	näyttämö
das kulturelle Angebot	kulttuuritarjonta
der Vorschlag, -e+	ehdotus
golden	kultainen
die 20er Jahre	20-luku

1. Mitä kaikkea kuuluu Berliinin kulttuuritarjontaan?

\_\_\_\_\_

2. Mikä ehdotus Aylalla on?

\_\_\_\_\_

3. Mitä mieltä Ayla on Cabaret-musikaalista?

\_\_\_\_\_



12. Käy oheinen keskustelu pariisi kanssa. Valitse rooli ja peitä pariisi sarake. Sano lihavoidut ilmaukset saksaksi. Pariisi voi auttaa tarvittaessa.

A

**Mitä mieltä olet Berliinistä?**

Ich mag Berlin sehr. Die Atmosphäre der Stadt gefällt mir sehr.

**Minua myös. Täällä tapaa ihmisiä kaikista maailman kolkista / kaikkialta maailmasta.**

Ich bin mir sicher, dass Berlin allen etwas bietet.

**Näin minäkin sen näen. Berliini ei nuku koskaan.**

Was interessiert dich hier?

**Minä pidän tapahtumista ja festivaaleista. Niitä on loputtomasti!**

Auf jeden Fall! / Wirklich!

B

Wie findest du Berlin?

**Pidän Berliinistä kovasti. Kaupungin ilmapiiri miellyttää minua paljon.**

Mir auch. Hier trifft man Menschen aus allen Ecken der Welt / aus aller Welt.

**Olen varma, että Berliini tarjoaa kaikille jotakin.**

Das sehe ich auch so. Berlin schläft nie.

**Mikä kiinnostaa sinua täällä?**

Ich mag die Veranstaltungen und Festivals. Sie gibt es ohne Ende!

**Todellakin!**

Keskustelutehtävissä lauseita ei tarvitse kääntää sanatarkasti. Tärkeintä on saada asia ymmärretyksi, jotta keskustelu jatkuu.



13. *Blick auf Berlin* -verkkolehden kokouksessa keskustellaan seuraavan lehden teemoista. Keskustele pariisi kanssa, mitkä kolme teemaa sinä valitsisit. Perustele valintasi.

Berlin braucht Tausende neue Schulplätze.	Die besten Biergärten Berlins!	Wie glücklich sind die Ostberliner?	Die Mieten steigen wieder in unserer Stadt.
Mehr Flüchtlinge nach Berlin!	Die besten Partys am Wochenende.	Wo frühstückt man am schönsten in Berlin?	Der öffentliche Verkehr ist so schlecht!

14. Ayla keskustelee kollegansa Danielin kanssa berliiniläisten elämänsenteesta. Kuuntele heidän keskustelunsa kahteen kertaan ja vastaa kysymyksiin. Lue laatikon sanat ennen kuuntelua.

sich wohl fühlen	viihtyä	der Nachteil, -e	haitta
der Kiez, -e	kaupunginosa	weg/ziehen	muuttaa pois
teilweise	osittain	(ist weggezogen)	
dreckig	likainen	regelmäßig	säännöllisesti

1. Miksi Daniel jäi asumaan Berliiniin?

\_\_\_\_\_

2. Minkälainen alku Aylalla oli Berliinissä?

\_\_\_\_\_

3. Minkälainen seutu Prenzlauer Berg oli ennen Aylan mukaan?

\_\_\_\_\_

4. Mikä ei aina miellyttänyt Aylaa Berliinissä?

\_\_\_\_\_

**15. a) Lue Potsdamista kertova teksti ja ratkaise sen jälkeen, ovatko väittämät oikein vai väärin. Korjaa väärät väittämät.**

## Willkommen in Potsdam!

Die Potsdamer behaupten, dass ihre Stadt immer eine Reise wert ist. Die meisten Besucher sind derselben Meinung. In der Hauptstadt des Landes Brandenburg gibt es nämlich jede Menge zu sehen.

In dieser Stadt haben die Könige von Preußen viele Schlösser gebaut. Das Schloss Sanssouci ist natürlich ein Muss. Im Park des Schlosses können Sie einen schönen Spaziergang machen. Das Schloss Cecilienhof ist auch interessant. Nach dem Zweiten Weltkrieg gab es dort die Potsdamer Konferenz.

Der Filmpark Babelsberg interessiert jeden Film-Fan. Nehmen Sie sich ein paar Stunden Zeit, um alle Attraktionen kennen zu lernen. Hier können Sie sehen, wie ein Kinofilm entsteht.

In Potsdam gibt es auch den Einsteinturm des Architekten Erich Mendelsohn. Er ist sehr beeindruckend. In Caputh bei Potsdam können Sie noch das Sommerhaus von Albert Einstein besuchen. Die Potsdamer haben recht: Potsdam ist eine Reise wert!

der König, -e	kuningas
Preußen	Preussi
der Zweite Weltkrieg	toinen maailmansota

Toisen maailmansodan kolme voittajavaltiota (Neuvostoliitto, USA ja Iso-Britannia) kokoontuivat kesällä 1945 Potsdamiin sopimaan sodanjälkeisen Saksan rajoista ja muista käytännön järjestelyistä. **!**



1. Potsdam liegt im Bundesland Berlin.
2. Es gibt viele Gründe, Potsdam zu besuchen.
3. Das Schloss Sanssouci empfiehlt man jedem Touristen.
4. Nach dem Ersten Weltkrieg gab es die Potsdamer Konferenz.
5. Den Filmpark Babelsberg soll man nicht besuchen, wenn man es eilig hat.
6. Albert Einstein wohnte in Potsdam.

Richtig	Falsch
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**b) Etsi netin avulla lisää tietoa Potsdamista ja Brandenburgista. Kerro parillesi saksaksi kaksi uutta asiaa.**

**c) Mikä sinua kiinnostaisi Potsdamissa tai Brandenburgissa? Miksi? Keskustele parisi kanssa. Muista reagoida siihen, mitä parisi sanoo. Apua saat Sprechen wir mal! -osiosta sivulta 21.**